



Tutorial  
video



x 32

UK  
CA



Made in Estonia, EU

製造元:

HUUM OÜ

Vahi tee 9, Tartumaa  
60534, Estonia

販売元:

HUUMジャパン合同会社

info@huum.jp

huum.jp

#huumsauna

## EN Safety Railing

- Screw the supports to the wood profiles without tightening the inner screw (for better placement afterward).
- Create full railing by connecting wood profiles with 4 corner plates.
- Place the safety railing on the heater in a way that the heater's outer wall locks between the supports' side bends.
- Fix the untightened screws between the supports and wood profiles.
- Bend (using pliers) the lower end of the supports tightly around the heater wall to fix the movement of the supports. Well done!
- Maintain the wooden parts of the guardrail with a breathable wood preservative to prolong its life. Use only products made for the sauna. Repeat the maintenance procedures at least once a year, but if you use the sauna, you should also treat the wood more often.

**ATTENTION!** To protect against moisture and heat, treat all wooden parts with a heat-resistant, non-toxic wood preservative to prevent warping, cracking, and decay. For lasting protection, reapply at least once a year.

## JP 安全ガード

- サポートを木製のパーツにねじで固定します。ただし、(後で配置を正しく行えるよう)内部ねじは緩めたままにしておきます。
- コーナープレート4枚で木製のパーツを接続し、ガードを作成します。
- ヒーターの外壁がサポートの側面曲げ部の間で固定されるよう、安全ガードをヒーターに配置します。
- サポートと木製のパーツの間の緩めたままのねじを締めます。
- (ペンチを使って)サポートの下端をヒーター壁周りに密着するように曲げ、サポートの動きを固定します。これで完了です。
- 耐用年数を延ばすため、メンテナンスとして、ガードの木製のパーツに通気性のある木材防腐剤を塗布してください。サウナ専用の製品のみを使用してください。このメンテナンスは、最低でも年1回、サウナの使用頻度が高ければそれ以上の頻度で繰り返し実施してください。

**注意!** 湿気や熱から保護するために、すべての木製部分を耐熱性・無害の木材保護剤で処理し、反り、ひび割れ、劣化を防ぎましょう。  
長持ちさせるために、少なくとも年に一度は'再塗布'してください。

Find the latest updates on our website  
[www.huum.jp](http://www.huum.jp)

最新の情報については、以下の当社ウェブサイトをご覧ください。[www.huum.jp](http://www.huum.jp)